

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia,
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisori nefrancoate nu se
primesc. — Manuscrisuri nu se
reținut.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
matorele Brașov de anulul:
în Viena: M. Dukes, Heinrich
Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppel;
Nachfolger; Anton Oppel, J.
Demmer, în Budapesta: A. V.
Goldberger, Ekelm Bernat; în
București: Agenția Havaș, Suc-
curale de România; în Ham-
burg: Karoly & Leemann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe e colonă 8 or. și
80er timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a 3-a o
serie 10 or. sên 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta” iese în mâ-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șese luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șese
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se primumeră la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colecteri.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etagiu
1.: pe un an 10 fl., pe șese
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
On anul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sên 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 186.

Brașov, Luni-Marti, 22 August (3 Septembrie)

1895.

Prima conferență la Vaszary.

Brașov, 21 August v. 1895

S'a făcut svon cu presupusa opo-
sițiune inversunată, ce-o vor face
episcopii catolici guvernului în ese-
cuțiunea legilor politice-bisericesci,
în special a legii pentru căsătoria
civilă, a legii privitoare la matricu-
lele de stat și a legii despre reli-
giunea copiilor.

De mult s'au tost anunțat con-
ferențele, ce le țin acum episcopii
la Pesta și se credea un moment,
că aceste conferențe vor fi semnalul
unei lupte rezolute, cu scop de-a
pune pedecă executării numitelor
legi și de-a organiza o rezistență
contra lor, care mai ales în clerul
de jos are mulți părținitori.

Acum sunt întru întru cu toții
sub președința primatului spre a se
sfătui, cum se procedă. Dêr ce se
vedî? În loc de răsboi, răsună cân-
tecul de pace.

Sâmbătă a fost prima confe-
rență, care, se asigură, a discutat
serios chestiunile la ordinea zilei,
dêr au fost conduse de un spirit
pacinic, care nu pune în vedere pro-
vocarea, ci din contră tocmai evi-
tarea conflictelor cu guvernul.

Asupra hotărîrilor se observă
tăcere. Atâta numai se asigură, că
episcopii au decis a precisa poziția
lor față cu legile bisericesci politice
printr'o pastorală comună.

Se dîce, că Papa însu-și ar fi
dorit să se publice două circulare:
una pentru credincioși și alta pen-
tru preoțime. Cea dintâiu e vorba
să fiă scrisă în limba maghiară, er
cea din urmă în limba latină.

Înțelegem, ca Papa să dorască
de-a se face cevași pentru a se pu-
blica asemenea circulare, dêr nu în-
țelegem, cum ar puté să prescrie
Papa în ce limbă să fiă edate
acele circulare. Precum vedem, au
luat parte la conferențele ținute în

palatul primatului din Buda și toți
arhierii români uniți. Ei bine, aceș-
tia nu vor puté să publice alte cir-
culare, decât în limba română.

Dêr să trecem erăși la obiectul
principal. Orî ce ar cuprinde amin-
titele circulare, stabilite în comun
și subscribe de toți episcopii, și în
orî-ce limbă ar fi scrise, ele nu vor
puté de ocamdată să schimbe nimic
din faptul, că poporul și clerul ru-
ral mai ales e adenc amărit și ne-
mulțumit din cauza reformelor bise-
ricesci în genere.

Ce-i drept, „Magyar Állam” bate
și acum toba de alarmă și sufli în
fanfarele de răsboi, dêr tôte, tôte
nu vor ajuta nimic, pentru-ca epis-
copatul romano-catolic să îmbrace
toga de ocamdată, după cum se vede,
numai o piă dorință. Asigurările, că
conferența de Sâmbătă a episcopi-
lor ar fi accentuat, că nouele stări
de lucruri vor fi tolerate numai sub
sila împrejurărilor, nu schimbă ni-
mic din faptul, că nu s'a ales tac-
tica răsboinică, ci tactica pacinică
în viitorul contact cu guvernul și
organele lui.

Tôte pregătirile făcute, orî nu-
mai proiectate, pentru a organiza o
rezistență legală extremă față cu gu-
vernul și organele lui, au rămas dêr
de ocamdată, după cum se vede, nu-
mai o piă dorință. Asigurările, că
conferența de Sâmbătă a episcopi-
lor ar fi accentuat, că nouele stări
de lucruri vor fi tolerate numai sub
sila împrejurărilor, nu schimbă ni-
mic din faptul, că nu s'a ales tac-
tica răsboinică, ci tactica pacinică
în viitorul contact cu guvernul și
organele lui.

Acêsta însă, ce-i drept, nu îm-
pedeacă pe cei din partida populară
catolică, de-a merge înainte și de-a
organiza încetul cu încetul rezistența
în contra sistemului actual de gu-
vernare. În privința acêsta și d-l
Apponyi îi dă contelui Zichy un
imbold, anunțând de pe-acuma cea
mai hotărîtă rezistență a partidei
sale față cu cabinetul Banffy și în

deosebi față cu volnicile și abusu-
rile sale în chestiuni electorale.

Pentru moment dêr nu sunt a
se aștepta mari complicațiuni la in-
trarea în vigore a legilor politice
bisericesci, însă cine scie ađi, ce se va
mai întempla, după ce vor trece di-
lele liniștite ale cabinetului Banffy
și se vor ivi norii furtunoși la viitô-
rele alegeri diatale?

CRONICA POLITICĂ.

— 21 August.

Intre Ungaria și Serbia a erupt un
răsboiu vamal, provocat, după cum dîce
diarele străine, cu totul fără basă și fără
considerare din partea Maghiarilor. Guver-
nul ungar adecă în timpul din urmă a
închis de două-orî granițele Ungariei spre
Serbia pentru importul de porci, motivând
acêsta cu faptul, că în Steinbruch, piața
principală pentru negoțul de porci, dom-
nesc diferite bôle de animale. S'a constata-
t însă, că porcii importați din Serbia
sunt cu totul sănătoși, deci li-se putea
avisa o altă piață, neamestecând-i cu porcii
din Ungaria, și astfel nu era de lipsă să
se rupă comerțul cu Serbia în mod atât
de brusc. Pressa sêrbescă întrégă, radicală
și liberală, este forțe indignată de acêstă
procedere volnică a Maghiarilor și proclama
că devisă: *emanciparea de tôte produc-
țele austro-ungare și răsboiul vamal contra mo-
narchiei*. Diar le germane din Austria arunca
tôtă vina pe guvernul ungar, dîcend, că
tot Maghiarii sunt aceia, cari produc con-
flicte neintemeiate cu statele vecine. Co-
mercianții sêrbi deja au început a abdice
firmelor austro-ungare comandez de tot
felul, ca ast-fel să-și răsune asupra co-
mercianților maghiari. În Belgrad se vor-
besce, că răsboiul vamal în realitate este
opera a câtor-va mari negoțatori de vite
maghiari și a unor funcționari mai înalți
de stat, cari au cădut în mâinile olicei ace-
lor negoțatori.

Dilele trecute s'a exprimat contele
Apponyi oătră un corespondent al lui

„Neues Wiener Tagblatt” asupra atitudinii
ce-o va observa el în viitorul apropiat față
cu cabinetul Banffy. Contele Apponyi dîse,
că modul cum își duce baronul Banffy afa-
cerile, nu numai, că nu pôte apropia parti-
dele stătătore pe basa comună, ci din con-
tră produce indignare în opozițiune. Mem-
brii opozițiunii ved, că din comisiunile, cari
consoriu pe alegători, sunt scose tôte ele-
mente, cari nu-i convin guvernului; că se
șterg membri opoziționali din listele de
alegere, și că se scot afară din viața au-
tonomă a muniopiilor tôte persoanele, cari
ougetă și lucră în mod independent. În
fața acestor atentate, îndreptate contră opo-
sițiunii, ea trebuie să se pregătască la cea
mai rezolută luptă. De-altmintrelea, dîse
Apponyi, le va spune el tôte în mod mai
detailat alegătorilor sêi din Iaszbereny.

Din Viena se telegrafiază, că mane-
vrelor din est an vor avé și partea carac-
teristică de-a arăta pe față încordarea din-
tre tripla și dubla alianță. La manevrele
germane va lua parte atât monarhul nos-
tru, oăt și moștenitorul de tron italian,
pe când atașatul frances va rămâne de
parte de ele. În schimb Francia a invitat la
manevrele armatei sale pe generalul rus
Dragomirov, care va avé o primire demon-
strativă.

Episcopatul catolic și legile bisericesci politice.

În 31 August s'a deschis în palatul
primatului din Buda conferența episcopa-
tului catolic, ce are să discute atitudinea
clerului și a poporului față de nouele legi
bisericesci politice, cari vor intra în vigore
la 1 Octomvre a. c.

La conferență iau parte un mare nu-
măr de episcopi sub presidenția primatului
Claudiu Vaszary. Dintre prelații bisericei
române gr. cat. sunt de față Escelența Sa
Mitropolitul Dr. Victor Mihalyi, episcopul
Mihail Pavel dela Oradea-mare și episco-
pul Szabo dela Gherla.

Conferența discută încă și ađi, deore-ce
are un proiect bogat de desbătut. Decisii-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Două victime.

(Din franțuzesce.)

După ce celula închisorei fu înouiată,
Julietta Letord, părea a fi cu totul liniștită.
O gróză mare o cuprinsese, spaima împie-
trire aprobe până la nemișcare trăsurile
feței ei, capul îi vîșia, încât i-se perdeau
gândurile. Dêr membrele — cât de obosită
se simțea ea. De două-deci și patru de ore
nu mâncase nimic, căci la întrebarea, deoă-i
e fôme, răspunse cu „nu”.

Un alt cuvânt nici nu rostise, de când
o aduseră înaintea tribunalului. Aici ședea
un om bătrân cu părul alb și cu o păreche
de ochelari mari, și însorise numele ei
într'un mare protocol, pe scórșia cărui ea
cetise forțe lămurit: „Protocolul arestan-
ților”. Și el voia să scie totul. Ea simți,
ca și o lovitură de bici în față, când o
întrebă cu bruschetă de nume, de rang,
vêrstă, — și tôte le induse în acea carte
urită, unde erau înscriși oriminalii. Lacrimi
gróse curgeau din ochii ei, îi inundară
fața, udară batista fină, ce o ținea în mâ-

nile ei tremurânde, și se rostogoliră apoi
pe haină în jos.

Apoi fu dusă într'o celulă, ușa fu în-
cuiată; din nou isbucni în lacrimi. Pe când
plângea, ea vedea, ca printr'un vâl, întoc-
mirea celulei sale. Cuprinsă de oboselă, se
lăsă pe un scann simplu de lemn, care se
afia într'un unghiu langă o masă; pe placa
casei, odinioră albă, se puteau vedé bine
urmele cotelor, pe cari se rădmaseră pri-
sonierii. Pe partea cealaltă, ea vedu un
părete lat de lemn, care era legat de un
zid și a cărui întrebuintare ea nu putea
să o ghicescă. O lumină slabă intră prin
ferăstra de sus, cu zăbrele, și cu cât se
apropia mai tare sêra, cu atât mai tare
crescea frica prisionierei. În fine intră paz-
nicul închisorei, din afară intră lumină în
celulă și păretele de lemn, după ce fu des-
legat, se arătă în forma unui pat, ca era
destinat pentru dînsa.

Julietta, când apăruse înaintea tribu-
nalului, își făcuse cu îngrijire toaleta, ca și
când ar fi avut a face vre-o vizită. Și de-
orece nu avea încă o haină de doliu, se
îmbrăcase cu o rochiă de colóre închisă.
Ea nu scia atunci încă, cât se potrivește
de bine acêstă colóre cu locul unde avea

să petrecă peste nopte. Și astfel îmbrăcată
sta ea încă aici, cu mânușile în mână, și
nu scia, cum să se arangieze pentru nopte.
Se întinse așa, cum era de-alungul priedului,
fixându-și ochii pe plafond, cuprinsă de
frică, că se va bolnăvi și va sta fără ajutor
intre aceste patru ziduri.

Înzadar cerea să adormă. Somnul nu
venea; dêr în schimb îi veneau gândurile
și amintirile din viața ei.

Ah! Ce viêtă! Mama ei murise de
timpuriu. Tatăl, un fabricant bogat, aplauda
tôte năsdrăvaniile unicei sale fiice, pe care
o numea cea mai frumoasă și cea mai cu-
minte. Apoi veni acest bărbat sîcios, plic-
tisor, care îi ceru mâna, pe care i-o dă-
du, fără să scie pentru ce. Adecă ea scia,
de ce s'a căsătorit după acest tînăr și stân-
gaciuc avocat. Ea voia să fiă cea dintâiu
femeie măritată între amicele sale, și apoi
în pensie era atât de urit...

Ea nu-și iubea bărbatul, dêr inima ei
era pofitôre de amor. Intr'o sêră se în-
têlni la un bal cu Charles Daraw. Era o
rudă a ei de departe și se pregătea tocmai
acum în șoala din St.-Cyr pentru esame-
nul de oficer. Ei se iviră din primul mo-
ment, fără însă să se mărturisescă.

Privirile lor se întêlniau, dêr Julietta
și Charles se încunjurau unul pe altul. Charles
Daraw era un tînăr cu sentimente cavale-
resci și de un natural entusiast. El voia
să fiă oficer, nu dora ca prin epoletele
sale să înnebunescă vre-o fată bogată și să-i
cucerescă zestrea — el lua sabia, ca să fiă
înarmat pentru patriă, când acêsta îl va
chiama. Trăia numai gândindu-se la glo-
riă și onóre.

Acêstă ființă cavalerescă o ameti pe
Julietta. Ea voia să câștige un loc în inima
acêsta eroică și nobilă. Când vorbea cu
Charles, ea devenea perplexă, murmura
vorbe neînțelese și roșăța îi inunda fața.
Și el, soldatul, tremura. Abia îndrăsnea să-i
stringă mâna...

Ast-fel trecură câte-va luni, când în-
tr'o di făcú cunoscință într'o societate cu
Rafael Marechal, un perde-vêră elegant și
obraznic vênător de femei. Julietta se sim-
țea neplăcut atinsă prin privirile sale pro-
vocătore și vorbele sale obraznice. Dêr în
fine — cine pôte scruta secretele și por-
nirile unui suflet de femeie — ea cedă.

Intr'o sêră veni d. Letord acasă mai
curând, ca de obicei; el intră în camera
soției sale și află pe Rafael Marechal acolo

nile principiare se țin în secret, dăr ou tote acestea „Budapesti Hirlap“ scie să spună următoarele despre desbaterile și hotărârile din ședința dela 31 August:

1) Din punct de vedere al bisericeii, nenorocitele legi nu numai că trebuie respectate și de biserică, ci și credincioșii trebuie îndrumați să facă destul obligamentelor religioase conform dispozițiilor legilor civile.

2) Biserica, peste tot, își susține dogma și conceptul credinței, și ea și până acum, aceste vor fi dătătoare de directivă matriculelor de naștere, morțe și cununii spre scopurile proprii ale bisericeii.

3) Forurile, care judecă în afaceri matrimoniale, nu vor da sub nici un pretext judecătorilor civile documentele în procesele matrimoniale pornite înaintea lor; ci din contră Consistoriile vor legifera și mai departe în toate acele procese cu care credincioșii, pentru liniștea conștiinței lor, se adresează către ele; dintre căsătoriile disolubile numai pe acele le vor considera ca disolvate legalmente, cu privire la care biserică a enunțat despărțirea în urma impedimentelor canonice disolubile.

4) Procedura pregătitoare de vestire a căsătoriei va fi tot aceeași, ca și până acum, și preoții cununători vor fi obligați să judece: că oare căsătoria părților poate-se face în mod eclesiastic după canoanele Sinodului din Trident? Preoții nu pot fi dispensați decât numai dela obligamentul eruzării a celor împrejurări, pe care până acum au trebuit să le aibă în vedere în urma dispozițiilor legii civile, precum sunt d. e. interdicțiile statuate legalmente din punct de vedere al serviciului militar.

5) La căsătoriile mixte vor fi normative dispozițiile noii legi matrimoniale. Adecă, dacă părțile contraheante, deja înainte de căsătorie, vor prezenta preotului cununător deciziunea referitoare la creșterea religioasă a copiilor, și dacă această corespunde canoanelor: atunci binecuvântă căsătoria. Dacă însă deciziunea cu care s'au legat înaintea autorității civile nu corespunde orințelor bisericeii, ca adecă copiii să fie crescuți toți în religia catolică, atunci întrevine *passiva asistentia*, edecă preotul e de față la alegerea căsătoriei, ia spre sciință cununia, însă el nu funcționează.

6) Căsătoriile dintre creștini și ne-creștini nu pot fi binecuvântate de biserică. Cea mai însemnată dintre cestiunile conferenței este: oare catolicii pot coopera, ca judecători civili, în procesele divorțiale ale contraheților binecuvântați de biserică.

„Magyar Allam“ scrie următoarele:

La dorința expresă a Sfinției Sale (Papei?) se vor da două circulare; una către credincioșii în limba maghiară, în care corul episcopesc își ridică din nou esceptiunile contra legilor, și provacă pe cre-

cu un strigăt de turbare, el se repeși asupra amantului soției sale. Acesta se retrase repede, puse mâna în buzunar, scose un revolver, dădu foc și d-l Letord zăcea la pământ cu capul zdrobit. Când Marechal vădu, ce se întâmplase, sări pe ferestră în grădină și dispără în întunec.

Detunătura atrase pe servitorii, chiamă poliția, dăr dăma Letord refuză orice informațiune. Nici judecătorul de instrucție nu fu în stare să afle starea adeverată a faptului. Nenorocita femeie repeta mereu vorbele absurde, că nu scie și n'a văduț nimic. Ea se încurcă în contra-diceri, așa încât judecătorul de instrucție veni la ideea, că ea însăși și-a ucis bărbatul. El rămase în această idee și căuta să o sprinjinească prin motive fantastice. Femeia și-a ucis bărbatul, pentru-ca să-l impedeze a răsturna testamentul făcut în favoarea ei, seu că ea a voit să incasseze suma de asigurare la oas de morțe, — el inventă o istorie îngrozitoare, fără ca să-i pese, că la locul faptului nu s'a găsit nici un revolver, și că femeia nu avusese timp să ascundă, seu să facă să dispară arma ucigașă.

(Va urma.)

dincioși, ca respectând caracterul sacramental al căsătoriei bisericeii mai pe sus decât contractul civil, să influențeze, ca dogma bisericeii să primescă expresiune și în legislativă. A doua circulară se va da în limba latină și va cuprinde îndrumări amănunțite pentru preoții în cestiunile: 1) a căsătoriei; 2) a matriculelor și 3) a garantării și apărării religiei copiilor.

Descoperirea din Constanța.

„Timpul“ din București publică următorul articol:

Unele diare din străinătate au dat informații greșite asupra celor descoperite de parohetul din Constanța în privința agitatorilor bulgari.

S'a vorbit despre o mișcare irredentistă bulgărească în Constanța, și unele diare ungurești au înregistrat cu bucurie vestea, că regatul român are la el o agitație străină, care tinde la ciopârțirea integrității sale teritoriale. „Gazeta Transilvaniei“ a răspuns, și de aci încolo o comedie întregă.

Nimic din toate acestea nu este adeverat. Nu s'a descoperit nici o mișcare irredentistă dobrogenă; și dacă așa ceva ar fi fost să fie, de sigur, că lucrul nu s'ar fi petrecut la Constanța, unde Bulgarii sunt o infimă minoritate. Din potrivă, autorii mișcării, ce s'a descoperit, și despre care vom da câteva detalii, au declarat d-lui procuror local, că nici acesta n'ar fi făcut-o, decât ar fi știut, că displac României.

Ceea ce s'a descoperit la Constanța, este pur și simplu o mișcare printre Bulgarii macedoneni, cea mai mare parte supuși otomani, cari au reușit să facă ceea ce nu au reușit în Craiova și Brăila, adecă să trimită cați-va voluntari faimosului comitet din Sofia, presidat de Kitancev, pentru a turbura ordinea în împărăția otomană.

Este interesant modul în care Bulgarii macedoneni din Constanța au ajuns la această hotărâre. La început, în Ianuarie, ei au întemeiat o societate cu scop de a ajuta pe săraci, societate de alt-fel foarte restrinsă.

Pe urmă s'au pus în relații cu o societate din Sofia, cu una din Burgas și cu una din Varna. Asupra relației cu societatea din Varna a fost chiar o mare discuție. La început lucru a fost respirs, în urmă însă, ca în tot-deuna, au învins exaltații, și astfel societatea filantropică din Constanța a deviat dela scopul său. În tot timpul însă nu a fost vorba, decât de Macedonia.

Afacerea se află la instrucție și justiția își va face datoria într-o față cu niște omeni, cari au abusat de ospitalitatea largă a României, pentru-ca să formeze pe teritoriul ei comitete revoluționare și să trimită dintr-nsa bande — o singură bandă, și aceea mică — destinate să ducă revoluțiunea în provinciile unuia din statele cu care România trăesece și este hotărâtă să trăesece și d'aci înainte în raporturile cele mai prietinesci.

Vina acestor omeni este cu atât mai mare, cu cât fiind macedoneni, ei nu puteau să nu scie, că în Macedonia se află o numeroasă populație românească; că acea populație nouă ne este scumpă și că ea consideră menținerea guvernării turcesce, ca o condiție sine qua non pentru dezvoltarea ei națională.

Este de sigur o necuviință fără precedent de a intra în casa cui-va și de a complota în casa lui în contra vieții fratelui său.

Singurul lucru, care poate să esplice, dăr nu se souze, purtarea acestor omeni, este tradiția. Ori de câte ori în cursul acestui véc Bulgarii au voit să facă ceva în interesul naționalității lor, ei n'au găsit alt colț de pământ primitiv, decât România. Și ađi chiar, când au un principat al lor, tot în România îi trage inima mai mult să-și adăpostescă dorințele lor naționale.

Nu este de sigur nici un interes ca să dăm prea mare importanță unui lucru fără însemnatate. Cați-va omeni de rând, cari nu-și dau seama de îndatoririle internaționale, au creduț, că-și pot încălzi un pa-

triotism esagerat pe pământul nostru; rigorea legilor le va sluji lor drept calmare și altora drept pildă. Ar fi însă ridicol, ca într'un lucru așa de mititel să vedem, — ca unii din confracți, — nu scim ce comploturi irredentiste și nu scim ce comedii, cari n'au existat, nu există și nu pot să existe într'o țară de ordine, ca a noastră.

SCRIRILE ȚILEI.

— 21 August.

Consistorul metropolitan al bisericeii române gr. or. din Ungaria și Transilvania convocat pe 31 Aug. și Țilele următoare în Sibiu, se va ocupa cu cestiuni de mare importanță și în special, precum aflăm, va elabora o instrucțiune prin care va emite dispozițiunile de lipsă cu privire la ținuta clerului și poporului din Metropolie în cestiunea legilor nouă bisericeii.

— 0 —
„Memorandiștii sdrobiți“. Sub titlul acesta publică „Hazánk“ de ađi o scrisore din Seghedin, în care se spun o mulțime de insanități. Mai întâiu se Țice în acea scrisore, că „fiacul Congresului naționalității n'a provocat debălare numai în partida ultraistă valahă, ci și în închisorea de stat din Seghedin. Pe martirii-memorandiști i-a amărit foarte mult împrejurarea, că planul lor mare de-a aduna sub o pălărie pe Slovaci, Ruteni, Germani, Serbi și Români, n'a succedut“. Spune apoi cum Liga nu mai poate da bani, căci nu are, cum Rațiu și Lucaciu nu mai speră o reîntorcere spre bine și cum se plâng, că nu se mai manifestă interes față cu ei. „Până acum prizonierii de stat — Țice scrisorea din „Hazánk“ — nici nu voiau să audă de planul, ca să capete grațiere pe mileniu, acum însă se întorc către acest obiect cu foarte mare interes.“

— 0 —
Felicități. Cetim în „Telegraf. Rom.“ „Joi în 17 (29) August o. a fost Țiua onomastică a Escelenței Sale D-lui arhiepiscop și metropolit Miron Romanul. Din acest incident dimineța la orele 8 s'a serbat în biserică din cetate liturgiă împreunată cu obiceiurile rugăciunii de mulțămită. La 10 ore s'au prezentat la Escelența Sa comisioane administrativă a fundațiunii „Goșdu“, sub conducerea Preasfinției Sale a D-lui episcop al Aradului Ioan Meșianu, și l'a felicitat. La orele 11 asesorii consistoriali și onorațorii din Sibiu și din apropierea Sibiiului s'au prezentat la Escelența Sa sub conducerea asesorului consistorial Moise Lazar, felicitându-l din incidentul Țilei onomastice.“

— 0 —
Din Blășiu ni-se comunică, că d-l oanonie Micu, care Țilele trecute era sănătos și luase parte la adunarea Asociațiunii, acum este greu bolnav, scupă sânge și, peste tot, starea lui inspiră îngrijiri serioase.

— 0 —
D-l Emil Picot, ilustrul profesor de limba română dela universitatea din Paris, a sosit de câte-va Țile în Banat, pentru a lua informațiuni necesare la publicarea unui op asupra tipografiei la Români, pe care-l pregătesce pentru aniversarea de-o sută de ani a întemeierii școlei speciale naționale de limbi orientale din Paris. D-l Picot se află actualmente în împrejurimea Timișorei. De acolo va merge la Blășiu pentru a căuta în bogatele archive de acolo documentele, de cari are trebuință. Dela Blășiu, probabil, va veni și la Brașov.

— 0 —
Morțea a doi maguați unguri. Foile ungurești jăluesc mult trecerea din viață a contelui Gabriel Karolyi și a baronului Carol Huszár, cel dintăiu răposat în urma unei apoplexii de inimă la 31 August, ér cel de-al doilea la 30 August n. Amândoi erau membri ai parlamentului ungar, Karolyi mai ales fiind bine cunoscut din intreruperile sale adese-ori foarte nimerite, când țineau discursuri oratorii guvernamentali. Conte Karolyi era și un inimic al lui Kossuth, care primea dela el pe fiă-care an câte 2000 fl. subvenție. El era vehement în discursurile sale, ca un

jacobin, și în luptele politico statornic principiilor kossuthiste. Conte Karolyi și-a primit educația în Paris, de unde reintors în patrie a luat parte însemnată în viața publică de stat.

— 0 —
Peregrinagiu la S-ta mănăstire Hodoș-Bodrog. Cetim în „Biserica și Școala“: În Țiua adormirii maicii Domnului a perigrinat la S-ta mănăstire Hodoș-Bodrog în anul acesta mulțime mare de popor, spre a-se împărtași cu s-tele taine și spre a asculta în acest sfânt locaș slujba d-Țească. În presara s-tei s-erbători s'a oficiat priveghere împreunată cu litie, la care a asistat mulțime mare de popor închinându-se lui D-Țeu și edificându-se în simțul de pietate creștină. Atât în ajunul s-erbătorii, cât și în Țiua s-erbătorii s'a ținut maslu și s'a oficiat s-ta liturgie cu solemnitatea îndatinată, la care a asistat 8-10 mii de credincioși, veniți din toate părțile eparohiei noastre a Aradului. La s-ta liturgie ținută în Țiua s-erbătorii, unul dintre părinții sfintei mănăstiri a ținut oconvăntare ocazională, în care a accentuat însemnatatea pregrinagiului credincioșilor la s-tele locașuri ridicate din vechime pentru alimentarea și întărirea simțului de pietate creștină. Cele ce le-am văduț cu această ocaziune, ne întăresc în convingerea, că viu și puternic este simțul de pietate creștină în poporul și inteligența bisericeii ort. române.

— 0 —
„Dela Asociație“. Sub titlul acesta „Tribuna“ rectifică informația noastră, că d-l N. Cristea ar fi și el între membri suplenți ai comitetului Asociațiunii. „Noi scim, că d-l Dr. Elă Cristea, secretarul cancelariei metropolitane, este ales membru suplent al acestui comitet“ Țice „Tribuna“, după-ce cu litere sublineate constată cu oare-care fală „că d-l Nic. Cristea nici nu este membru al acestei reuniuni...“ — Luăm spre sciință!

— 0 —
Complot (?) armenesc în București. Acum câte-va Țile consulul turc din capitală — Țice „Tara“ din București — a primit o scrisore purtând o iscălitură Hasan Caramlău, prin care i-se denunță, că în București există o societate secretă, având de președinte pe un armean Vartasian, domiciliat în str. Spătarului 42, care urzesce un complot în contra Sultanului. În urma acestei scrisori, consulul turc imediat a anunțat poliția capitalei despre această rugămintă de-a face toate cercetările, alăturând și scrisorea primită. Vartasian îndată a fost chemat la poliția de siguranță, interogată supus la perchisiție și din toate aceste cercetări nimic nu s'a putut afla despre complotul, de care era vorba. D-l Căpitan Gorgăneanu însă, cu ocazia perchisițiunii făcute hârtiilor lui Vartasian, a văduț, că o hârtie avea o scrisore, care semăna perfect cu cea din scrisorea denunțătoare. Acea hârtie era a unui d. Wilhem Botoșăneanu, din str. Epurilor Nr. 13, care era în corespondență comercială cu Vartasian. Botoșăneanu chemat la poliție și întrebat asupra asemănării scrisului, dănsul la urmă a mărturisit, că scrisorea denunțătoare e făcută de dănsul cu scopul de a compromite pe Vartasian, cu care trăia în rivalitate. Astăđi Vartasian e liber, ér Botoșăneanu e încă deținut.

— 0 —
Serbarea-Sedan în Austria. Din Graz se scrie, că din incidentul s-erbării-Sedan în întregă Stiria s'au arangeat mari festivități ieri și ađi. În Graz va fi ađi o mare festivitate.

— 0 —
Esportul cerealelor în România. Ministrul român P. Carp, mergând în orașul Brăila, a invitat la d-sa un însemnat număr din marii comercianți și esportatori de grâne, precum și morarii din localitate pentru a-se consulta împreună asupra mijloacelor de-a se înlesni esportul cerealelor și al făinurilor. Cu toții împreună au recunoscut trebuința absolută d'a se lărgi portul Brăila, situația actuală ne mai putând dura. În adever, o mulțime de societăți străine ocupă o mare parte din chei; acum regia

monopolurilor a ocupat și ea un loc însemnat pentru vaporele sale de pasageri, și de sigur va trebui să ocupe în curând un loc și mai mare. S'a aflat deci, că este de urgență absolută de a-se măria portul, care se va pune în directă comunicație telegrafică și telefonică cu Bucuroșii și alte orașe importante.

—o—

Din Romos ni-se scrie: La alegerea de deputat pentru universitatea săsescă, ținută la noi în 29 August n. c., s'a ales d-l *Laurian Bercianu* contra d-lui Dr. *Silviu Moldovan*.

—o—

Cununiă. D-l *Dr. Stefan Pop*, avocat în Arad, și d-ra *Eugenia Macaveiu* din Abrud, se vor cununa Sâmbătă, 7 Septembrie n., în biserica română gr. cat. din Abrud. — Sincere felicitări tinerei părechii!

—o—

Recolta în 1895. În Statele-Unite, țera care aruncă pe pițetă cele mai mari cantități de cereale, recolta de grâu și de secară a fost mai slabă anul acesta decât anul trecut; grâul mai puțin cu 70,000.000 de bushelle, ăr seara cu 5,250.000 de bushelle. Canada dă însă un plus de 19,000.000 de bushelle de grâu, ceea-ce reduce diferența în minus pentru America de Nord la 41 milioane de bushelle. Recolta Americii de Sud nu pôte influența mult piața actualmente. căci secerișul se face acolo în Ianuarie și Februarie. Pe de altă parte, America de Nord n'are rezerve mari de cereale din anii trecuți. Ce privește situația în Europa, în Franca și în Germania, producția grâului e cu puțin sub mijlocie, în Elveția slabă, în Italia de tot slabă și în Belgia mijlocie. În Austria și în Ungaria situația e prea puțin de-asupra mijlocie, pe când în România este bună. Prin urmare Franca, Germania, Italia, Elveția și Anglia au nevoie de o cantitate de grâu ceva mai mare, ca în anu trecut. Germania, care cumpără cea mai multă secară, are o recoltă mai slabă, decât anul trecut. Acesta fiind situația, Statele-Unite ne-putând esporta cât în anul trecut, Europa industrială pare deci, că are nevoie de o cantitate de cereale mult mai mare anul acesta. În această socotă înă înă orzul și ovăsul, cari s'au făcut bine în tôte țările, afară de Ungaria și România, unde recolta lor a fost mai slabă anul acesta. Deocă considerăm însă faptul, că Franca are rezerve mari, din pricină, că negustorii de grâne s'au grăbit să cumpere grâne pe mai mulți ani, pentru a nu suferi de taxele vamale prea urcate, pe cari le-a pus guvernul de acolo, se pôte prevedé, că trebuința va fi anul acesta mijlocie în Europa occidentală, mai mare în Germania și Italia, slabă pentru Franca și Belgia, mijlocie pentru Anglia.

—o—

Corul bisericeii gr. or. din Deva va da un concert în Hunedóra, Duminecă, 8 Septembrie n. c. Venitul curat este destinat: jumătate pentru fondul corului, jumătate pentru biserica gr.-or. din Hunedóra. În Dumineca concertului, dimineața la 9 ore va cânta corul s. liturgie în biserica gr.-or. din Hunedóra, compoziția d-lui George Dima. Intrarea de persoană 50 cr., de familie până la 3 membri 1 fl. 20 cr. Inceputul precis la 7 ore s'era. După concert, petrecere cu joc. Suprasolvirile se achită în diare.

—o—

La demonstrațiunile kossuthiste. Se știe, că cu ocașunea înmormântării lui Ludovic Kossuth, o cetă mare de tineri „Cavaleri“ maghiari arangiară demonstrațiuni contra operei ungare, care n'a arborat stégul negru. Tribunalul osândise pe șese dintre demonstrații la câte două luni, pe trei la câte o lună, pe doi la câte două săptămâni, temniță ordinară. Acum tabla întări sentința tribunalului.

—o—

Din Alba-Iulia. Suntem rugați a atrage atențiunea publicului român asupra otelului d-lui *Rudolf Degro*, care pe lângă mâncări și beuturi bune, prețuri moderate și serviciu

prompt, a îngrijit tot-odată, ca publicul român să fiă servit în limba română, având la dispoziția și diare naționale românesce.

Din Bucovina.

— August 1895.

Un flagel, frate bun cu clica, care aduse rătăte asupra bietului popor român din Bucovina, este *patima beției*. Inteleğința a avut și are supărări din partea clipei; țărănimea, talpa țării însă n'a putut face nici un progres din cauza beției, și eocă de ce poporul român din Bucovina merge calea racului, și încă cum?

Pe când era poporul român iobag, pe timpul boerescului, boerimea noastră își arogase dreptul, ca preotul să nu cunune pe cine-va de nu va aduce scrisore, c'a *cumpărat câte-va vedre de rachiu dela orândariu*. Și orândariu Ițic era un evreu galițian, adus de cătră boerul, ca să țină în întunec pe s'ermana opincă română, otrăvindu-o cu rachiu, ca în veci să nu se gândescă la ceva mai bun, decât numai la sapă și la lucrul boeresce.

Triste timpuri, cari în parte sunt și de prezent.

Ađi boerul de-odată nu mai este stăpân, oi Ițic, el conduce trebile satului și Ruchlă este boerița. Ei au cumpărat și cumpără moșii românesce, d'ér de șino tot nu se lasă, știind că acesta e isvorul mesteacat de a-se îmbogăți. Șincarii evrei, acești pioneri ai culturii galițiene, lucrase așa de bine, încât poporul român dela anul 1848 până la anul 1866 devenise la sapă de lemn. Cam în acest timp își pierduse și boerimea română cele mai multe moșii.

La anul 1868, devenind țeranul stăpân pe petecul său de pământ și având drept de a-l vinde, falce după falce încăpuse în mânele orândarilor și a cămătarilor. Ne trimese Galiția, spre a salva acest petec de pământ, și o bancă, care da la parale chior și se întabula pe averea românescă. Rachiu și banca se însoțise, ca să stăpănescă ori-ce suflare românescă din această țerișoră, și au avut succes.

Pe la anul 1866 se înspăimântase și guvernul țării de sărăcia poporului, așa că prin emisul dto 31 Martie 1866 Nr. 888 pres. 15 Iulie 1866 Nr. 9294 și 7 August 1866 Nr. 10,345 rógă pe consistoriul din Cernăuți, ca poporul să se abție de la beția. Consistoriul de atunci, prin circularile dto 31 Iul. (12) August 1865 Nr. 3446, 7 (19) Ap. 1866 Nr. 1640, 9 (21) Ap. 1866 Nr. 3445, 28 Oct. (9) Noem. 1866 Nr. 3782 ordonază strict, ca preoțimea să luere, ca starea poporului să se îmbunătățescă.

Ce ispravă a făcut, n'am aflat însă nicăiri. Atăta este știut, că și la preotul nu venia țeranul cu mâna golă: îi aducea o oușoră, așa că cu vedrele de rachiu se aflau în cămara părintelui, pare că era o propinație. Nu era clacă la părintele să nu se sugă câte-va vedre de rachiu, fiă la prășit, cosit, cărat și desfăcut. Ađi de când preoțimea cea tină lucră contra rachiuului, stau balercele celor bătrâni deșerte și sunt pe cale de risipă!

Sugeau omenii la rachiu mai dihai de cât la miere, și spăriându-se împărăția la 16 Iulie 1877 făcū lege contra beției, d'ér sciți, numai pe hărtie. Ajunse lucru la atăta, că și consiliul scolar al țării, prin nota dto 1 Dec. 1875 Nr. 1794, rugase pe Consistoriu, ca să luere contra rachiuului, de ore ce stăgnéză scōla. — Și ce s'a făcut?...

Au b'ut omenii, de-au b'ut și cămașa, și-ar fi b'ut și picioarele lui Christos, nu alta. Și cum n'or bea, când biserica li-era olătinată de v'ent, păreții plini de gaure, ăr *crășma palat împărătesc* făcută pe spelele fondului religiosar. Cătră ironie din partea stăpânirei, cum căutară a slei fondul, ca religiunea ortodoxă să fiă alungată din țără; ast-fel se implinise hărăzirea fondatorilor, cari dăruise moșiele pentru biserică și nu pentru cărșme! Mergeți din sat în sat și veți afla pe moșiele fondului religiosar cărșme mărețe cu grajde și stodole, și întrebați de casa preoțescă, și vi se va arăta într'o gărlă o colibă, pôte nu mai bună decât a țeranului; de biserică mi-

rușine să vorbesc. Sunt și escepțiuni, cari le putem numera pe degete, și mă tem, că ni-or mai rămâné degete.

Cam pe la anul 1892 se audia o mișcare. Poporul aruncat din casa părintescă începū a se înouenți, și G. Bocca preotul dela Mahala făcū inceputul. Era preot eșit din sinul poporului, fi cunosea chinul și durerile și începū a predica contra beției. A avut multe de-a suferi din partea preotului bătrân, care nu voia, ca acesta să predice contra beției. A fost o hartă grozavă și s'au tras și pe la icōne, d'ér fiind preotul bătrân n'ém cu metropolitul, a avut el dreptate la Consistoriu, nu însă înainte a forului bucovin'én.

Înainte se temeau preoții a predica contra rachiuului, tot așa cum fac unii și astăđi, și mai ales prin parochiile private, unde boerul ține propinația în sat. În aceste parochii încă nu se predică contra beției, ca să nu se supere boerul, ăr unde-i preotul la locul său, nu caută la propinația boerului.

Inceputul s'a făcut și mulți preoți cu inimă românescă îi urmară, și anume: unii lucrau la predice și le publicau în „Candela“, precum se pôte vedé: A. Bocca, R. Borganan, D. Dan, O. Dlujanschi, T. Hacman, T. Gramatovic, G. Pauliu, V. Zaharescu, care în Nr. 6 al „Candelei“ 1894 pag. 334 amintesc despre prorocul din Mahala; alții făceau ispravă, că sate întregi să lăpădau de beție, și cărșarii își luase blendele, precum o făcū p'ar. I. Dorofteid în Văsoaui și I. Popovic în Ipotescl.

(Va urma.)

Sciri telegrafice.

Budapesta, 2 Septembrie. Conferența episcopilor s'a finit ieri, și s'a luat hotărîrea de-a da *doue pas-torale: una cătră mireni și alta cătră preoți*.

Madrid, 2 Septembrie. Se dice, că *Don Carlos* să fi renunțat la drepturile sale la tronul spaniol, în favorul fiului său *Jayme*.

DIVERSE.

Divorț cu trenul fulger. La Minnesota nu se pôte plânge lumea de încetinela proceselor de divorț, judecând din modul cum a fost rezolvată o cauză de această natură la Spring-Valley. O damă, Taylor, judecându-se în divorț, se duse cu avocatul și martorii săi în diua fixată pentru proces. În momentul, în care era să vie la ordinea țilei, judecătorul primi o depeșă, prin care era trimes de urgență într'un oraș vecin. Ce să facă? Nu se putea obliga reclamata să facă încă-odată călătoria din Lacrosse, unde ea se stabilise; și cu tôte acestea timpul grăbea și trenul trebuia să plece. Judecătorul avū atunci o idee genială: el invită pe tōtă lumea să-l urmeze și étă pe ușier, grefier, d-na Taylor, avocatul și martorii ei, că se urcă în vagon cu magistratul. Îndată-ce trenul a fost pus în mișcare, audiența începū în acest pretoriu de un nou gen, și când, la 7 mile mai departe, trenul se oprī la stația Wichoff, procesul era terminat și judecătorul remise d-nei Taylor o sentință în bună și legală formă, prin care i acorda divorțul.

O nouă sciință. Noi deosebim cu multă greutate un Negru său un Chinez de un alt Negru său alt Chinez. Acesta provine din lipsa de obișnuință. Se pare, că e tot așa și cu animalele, și că fiă-care tigru său leu are trăsările fisionomiei sale. Ast-fel este cel puțin părerea unui sculptor de animale, d. Alden, care a petrecut mulți ani, urmărind ici-colo menagerii și care a căpătat ast-fel o mare familiaritate cu fiarele. D. Alden afirmă, că nu numai obrazul unui tigru nu s'émnă cu al altuia, d'ér el esprimă emoțiuni variate tot cu atăta claritate, ca și o față de om. După obrazul unei fiare i-se pôte cunoșce și caracterul. Ast-fel un îmblânditor la prima vedere, știe din isvor sigur, deocă animalul este susceptibil de educație său nu. Între altele, când se trăsese în intimi

tatea tigrilor său a leilor, se învătă a-se cunoșce în ori-ce moment, prin formele creșurilor de pe obraz, care este starea lor de umore său spirit, deocă ei sunt veseli, melancolici, satisfăcuți șiu nemulțumiți. Se vede ast-fel, că o mulțime de circumstanțe esteriore au o mare influență asupra dispoziției lor, în particular temperatura și lumina. Acesta este o nouă sciință de adăogat la chiromantie, la grafologie, la frenologie: caracterul leilor și tigrilor după creșurile de pe față.

Centenarii. Cetim într'o gazetă francesă o statistică a „fericiților“, cari și-au însemnat trecerea lor prin lume printr'o... viață lungă. Diarur franceses spune, că, după o statistică, sunt în Franca 213 centenari, dintre cari numai 66 bărbați, ăr 147 femei. Cifrele acestea, dice diarur din vorbă, își au importanța pe câtă vreme omul se plânge într'una de scurta durată a vieții lui, când el este unul dintre creaturile a căror viață e cea mai lungă. Numai câte-va animale ating o virstă așa de înaintată, și acestea sunt escepțiuni rare. Așa avem elefantul, care trăiesce dela o sută cincideci până la două sute de ani; balena, care, după Cuvier, trece câte odată virsta de o mie de ani; apoi vulturul și încă câte-va a căror viață e mai lungă adesea, decât o sută de ani. În Franca, departamentele Senai și Nord s'au distins prin faptul, că ne-au dat esemplele cele mai remarcabile de longevitate. Nu e multă vreme, de când s'au celebrat la Leers nunțile de aur șese părechii, cari numărau la un loc 921 ani și al căror număr de descendenți — copii, nepoți și strănepoți — era de 450. La Rooroi, s'a aflat de asemenea despre esistența unuia dintre rari supra-viețuitori ai mării armate, care a luptat, ca caporal în bătălia dela Smolensk, și care a atins virsta de o sută de ani la 29 Iulie c. Anul trecut, municipalitatea din Bourgourg (Nord) s'ărbătoria pe unul din concetățeni, Maximilian Vandenbroucque, peste a căru viață trecuseră o sută și una de erni. Printre medaliații dela Sainte-Hélène, cari viețuesc încă, unul din ei, în virstă de o sută și trei ani, este de șei-deci și opt de ani paznic cămpenesco la Grant-Fayt (Nord), comuna sa natală.

„ALBINA“ institut de credit și de economii

Fillala Brașov.

Conspectul operațiunilor de casă în luna Iul August 1895.

Intrate:

Numărar cu 1 August 1895 fl.	9,730.15
Depunerī spre fructificare . . .	171,903.98
Cambii r'escump'erate	84,265.83
Conturi curente	33,496.58
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	21,710.02
Imprumuturi pe produse	3,080.73
Monetă	932.31
Comisiuni	6,263.45
Interese și provisiuni	6,163.96
Diverse	60,314.70
	fl. 397,861.71

Eșite:

Depunerī spre fructificare fl.	123,357.14
Cambii escomptate	84,655.50
Conto curent	29,143.25
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	5,969.—
Imprumuturi pe produse	7,770.—
Monetă	11,229.31
Comisiuni	2,500.87
Interese și provisiuni	127.76
Spese și salare	1,409.65
Diverse	126,932.86
Numărar cu 31 Aug. 1895	4,716.37
	fl. 397,861.71

V. Bologa m. p. N. P. Petrescu m. p. dirigent. adjunct.

V. Ūvegeș m. p. comptabil.

Cursul pietei Brașov.

Din 2 Septembrie 1895.

Bancnote rom. Cump.	9.56	V'end.	9.58
Argint român. Cump.	9.50	V'end.	9.55
Napoleon-d'ori Cump.	9.58	V'end.	9.61
Galbeni Cump.	5.63	V'end.	5.68
Ruble rusesce Cump.	128. 1/2	V'end.	—
Lire turoesce Cump.	10.83	V'end.	—
Mărci germane Cump.	59.—	V'end.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.75	V'end.	101.75

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 31 August 1895.

Table of exchange rates for various currencies and commodities like gold, silver, and bonds.

N-rul 10670—1895

Publicație.

Asupra predării lucrărilor preliminate cu 2034 fl. 91 cr. v. a. referitoare la introducerea conducerii de apă prin sulinare de pământ din canalul stradei prundului prin strada orfanilor...

strada castelului se va ține Joi în 12 Septembrie a. c. la oficiul orașenesc economic o pertractare scripturistico de oferte.

Reflectanții au de a-și ascerne cel mult până în 12 Septembrie a. c. la prânz 12 ore, în mâinile substitutului de primar, senatorului Carol Jacobi, ofertele scripturistice...

Oferentul are de a aminti în ofertul său, provădut cu propria subscriere și cu amintirea locuinței atât în cifre cât și în litere, scăzământul procentual din amintita sumă preliminară.

Aceste condițiuni, precum și planul și preliminarul de oferte se pot până în ziua pertractării de oferte examina în decursul orelor de oficiu la oficiul economic orașenesc.

Brașov, 30 August 1895.

657,1—2. Magistratul orașenesc.

Nr. 9616—1895.

PUBLICAȚIUNE.

In următoarele părți de pădure se vînd pe cale de oferte următoarele cantități de lemne de stejariu:

In așa numitul Weitengrund exploatarea pro 1894 606 metri. In așa numitul Weitengrund exploatarea pro 1895 2988 metri. In așa numitul Hattergrund exploatarea pro 1895 508 metri.

Aceste condițiuni se află la oficiul orașenesc forestieral dela 7—1 oră, spre examinare din partea fiicăru. Ofertele, cari afară de aceea au ca să conțină numele și locuința oferentului, sunt de a-se așterne cel mult până în 6 Septembrie a. c. la 12 ore la prânz D-lui substitut de primar Carol Jacobi...

Brașov, 13 August 1895.

763,3—3 Magistratul orașenesc.

Nr. 9616—1895.

PUBLICAȚIUNE.

In următoarele părți de pădure, nemijlocit limitante cu orașul, se dau pe cale de oferte următoarele esploa-

- tări de lemne de stejariu pro 1895: 1. In așa numitul Sfafter Weber-ock 365 bucăți cu 144.540 m.³ 2. „ Szekerut 473 buc. cu 255.248 „ 3. „ Weitengrund 618 bucăți cu 424.412 „ 4. „ Hattergrund 93 bucăți cu 66.090 „ 5. Inpartela stejariilor 33 bucăți cu 17.701 „ 6. In Scurta putredă 25 bucăți cu 14.940 „ Laolaltă 1607 buc. cu 922.931 m.³

Ofertele se pot estinde atât asupra întregului, cât și asupra singuraticelor părți de pădure; au de a fi provădute cu un timbru de 50 cr. și cu dechierațiunea, cum-că oferentului i sunt cunoscute condițiunile, aflătoare la oficiul forestieral orașenesc, și că oferentul se supune lor.

Oferentul este de-a se provăde cu un vadiu de 5% din suma oferită. Ofertele, cari au de-a conține numele și locuința oferentului, au de a se așterne până în 6 Septembrie a. c. la prânz 12 ore domnului substitut de primariu Carol Jacobi. Pertractarea de oferte se ține in aceeași zi la 4 ore după prânz.

Brașov, 13 August 1895.

764,3—3 Magistratul orașenesc.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Mai 1895.

Large railway schedule table with multiple columns for routes (Budapesta-Predeal, Ghiriș-Turda, Copșa-mică-Sibiu-Avrig-Făgăraș, Simeria-Hunedora, Brasov-Zernești, Mureș-Ludoș-Bistrița, Arad-Timișoara, Careii-mari-Zelău, Sighișoara-Odorheiu-Secuesc) and rows for train types and times.

Nota: Orela însemnate în stânga stațiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. — Numerii încadrați cu linii mai negre însemneză orela de noapte.